

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Band:** 31 (1943)

**Heft:** 633

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-264793>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

**AGENCE DE LA HARPE S. A.**  
50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

**Hôtel des Familles**  
GENÈVE  
„Christiches Hospiz“  
en face de la gare

TOUT CONFORT  
Chambre depuis Fr. 4.50

Bibliothèque pour la jeunesse  
**Au Bleu qui Lève**  
chez Mme J.-L. DUFOUR  
La Vuachère  
LAUSANNE  
Prêts de livres dans toute la Suisse.  
Renseignements gratuits




**POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES**

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>

Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

**Fraise & C<sup>ie</sup>**  
TEINTURIERS  
conseillent bien, exécutent au mieux  
Tous Travaux de  
**Teinture et Nettoyage**  
Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35  
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37  
2, Rue Micheli-du-Crest Tél. 4.17.39  
Usine et magasin : 53, Rue de St-Jean Tél. 2.35.95

**La Maison de la Laine**  
et de tous les tricotages  
**TRICOTEUSE DE LA MADELINE**  
1, rue du Vieux-College - Genève  
(côté Poste) Tél. 4.59.91  
Explications gratuites de M<sup>me</sup> V. Renaud



## Les Expositions

A Zurich, au Wohnbedarf, s'est ouverte le 6 février une intéressante exposition d'art décoratif, organisée avec le dévouement et le soin qu'elle met à toutes choses par M<sup>me</sup> Hélène de Mandrot (Genève), qui avec un bel élan, s'est

remise au travail pour seconder ses camarades des deux sexes. L'exposition comprend des meubles et des tapis de Mandrot, des appliques électriques et des sculptures de M<sup>me</sup> Nathalie de Buren (Genève) et de somptueuses reliures de M<sup>me</sup> Boissonnas-Baud-Bovy (Genève).

## Petit Courrier de nos lectrices

V. R.-F. (Neuchâtel) à qui est de son avis. — « Elle ne fait rien, elle fait son ménage... » Cette phrase si souvent répétée, je l'ai prononcée, moi aussi, lorsque j'étais célibataire, et avec un sentiment d'envie à l'égard de mes compagnes et amies mariées. Car, je croyais que « faire leur ménage » était chose si simple et facile que celles-ci avaient du bon temps, jouissaient de beaucoup de loisirs, pouvaient sortir des après-midi entières par les beaux jours ensoleillés, recevoir et rendre des visites chaque jour, etc. Or, depuis que je suis venue augmenter le nombre des ménagères, j'ai bien changé d'avis. Le ménage n'est pas un sport et toutes les besognes qu'il comporte telles que retourner les matelas, astiquer des cuivres, faire la lessive, cirer des souliers, d'homme, récurer sa cuisine et son escalier... ne sont pas plus follement divertissantes que de grimper, au retour du marché, des dizaines de marches d'escalier chargée de filets pleins de lourdes provisions ! Je sais bien que chaque ménagère a la possibilité d'organiser ses journées comme bon lui semble, et d'exécuter le lendemain ce qu'elle n'a pas pu faire au jour dit, mais souvent aussi la fatigue la gagne, et la monotonie de certaines tâches perpétuellement répétées sous la même forme est parfois désespérante ! Aussi suis-je bien revenue de mon jugement imprudent de jadis ! et pense que bien des courtisanes sont dans le même cas ?

Professor Dr. F. SIGMUND SCHULZE : *Die Einigung der christlichen Kirchen*. Verlag Haus der Bücher A. G. Erasmushaus, Basel.

Dans cette collection *Morgenrot einer besseren Welt*, où ont paru les livres d'Elisabeth Rotten, dont nous avons donné récemment un compte-rendu dans le *Mouvement*, voici un autre volume de la série qui voudrait aider à la pacification du monde. De même que ceux que nous venons de rappeler, ce nouveau volume offre au lecteur un choix de citations puisées aux sources les plus variées dans l'antiquité, les temps modernes et l'actualité, comme aussi les auteurs de ces pensées appartiennent à des races et des pays différents. Papes, saints, poètes, moines, évêques, princes, rois, professeurs, prélats et prêtres — on voit que l'auteur s'est plongé dans une multitude de livres dont les extraits ont été choisis d'après l'idée maîtresse qui l'a guidé et forment une lecture riche en substance.

M.-L. P.

Vera MICHLES DEAN : *The struggle for World Order*. The Foreign Policy Association, New-York, Novembre 1941. Prix : 25 c.

Ce petit livre, dû à la plume de la directrice de la division des recherches de la *Foreign Policy Association*, prouve combien le problème de la reconstruction de l'après-guerre préoccupe les esprits qui réfléchissent — et cela aussi de l'autre côté

## Alliance Nationale de Sociétés féminines suisses

Au début de la séance du 28 janvier, la présidente et la secrétaire rapportèrent sur diverses questions de politique sociale fédérale. Ainsi que ses fondatrices l'ont souhaité, c'est par le canal de l'Alliance que les vœux de beaucoup de femmes sont transmis aujourd'hui aux autorités fédérales, avec plus ou moins de succès, suivant les cas.

L'emploi du raisin sous forme de concentré a de nouveau retenu l'attention du Comité: bien que les producteurs aient dû livrer une certaine quantité de leur récolte à cet effet, le consommateur ne trouve cependant pas de concentré sur le marché. Il faudra donc se renseigner sur l'importance de cette fabrication, sur l'utilisation du concentré de raisin, et éventuellement examiner quelles démarches il y aurait lieu de faire pour en obtenir la vente au public.

Des Commissions pour l'application de la loi sur le travail à domicile devant être constituées, le Comité estime que l'Alliance devra être prête à fournir des noms de femmes compétentes pour en faire partie. Le projet de l'article constitutionnel pour l'initiative sur la protection de la famille a fait l'objet d'un examen approfondi et de diverses critiques. Quant à la proposition faite à l'Assemblée générale de constituer une Commission pour étudier la création d'occasions de travail, il semble prématuré d'y donner suite actuellement, M<sup>me</sup> Jaussi ayant déjà été chargée par M. Zipfel de former une commission avec des personnes représentant diverses professions et les grandes Associations.

Le Comité a encore examiné la question du Secrétariat féminin, celle du Label, l'aide aux petits rentiers, etc.

de l'Atlantique, où, à la date à laquelle il a été publié, on ne savait pas encore quelle allait être la part prise par les Etats-Unis dans la lutte des démocraties. Clairement écrit, clairement présenté aussi, illustré de dessins qui parlent immédiatement à l'imagination et de graphiques suggestifs, il sera lu avec profit par tous ceux qui ne se limitent pas à savoir ce que pensent leurs voisins les plus proches, mais qui estiment nécessaire de se renseigner sur l'opinion publique dans différents pays. M. F.

Charles BAUDIN : *La Force en nous*. Collection Action et Pensée, vol. 1. Ed. du Mont-Blanc, Genève et Annemasse.

Cette réédition, revue et augmentée, d'un ouvrage qui a connu le succès, non seulement dans la langue dans laquelle il a été écrit, mais encore dans ses traductions allemande et anglaise, vient apporter une réponse énergique et tonifiante aux questions que se posent aujourd'hui avec encouragement tous ceux qu'écrase le jeu affreux des circonstances extérieures. Mais M. Baudin ne préche pas : il explique et explique « même raisonnablement » pourquoi il faut tenir compte de nos espoirs toujours renaissants, dussions-nous pour cela dépasser la raison. Et c'est, affirmé, en suivant cet enseignement que nous arriverons à revêtir notre pensée d'une puissance accrue. Qui ne voudrait essayer ? J. G.

*Notes-le avec des fleurs*  
**le HIRT**  
4, r. de la Fontaine



**ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ**  
**TÉLÉPHONE**

**MAGNENAT**

28, RUE DU MONT-BLANC  
GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

**„LE GARILLON“** Place Chauderon  
LAUSANNE  
Restaurant - Tea-room sans alcool  
Restauration soignée à prix modiques  
Son Tea-room

**La Pharmacie MARKIEWICZ**

24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses malades. Produits de première qualité aux prix les plus modérés. Pas de personnel non qualifié.

**Association Suisse**  
pour le  
**Suffrage Féminin**



Comité Central.

Séance nourrie que celle que tint les 30 et 31 janvier à Olten le Comité Central de l'A.S.S.F., qui examina notamment plusieurs questions importantes, telles la situation financière de la caisse centrale, la proposition genevoise de publier une brochure sur *La Suisse de demain vue par les suffragistes*, le projet Oeri (Bâle) de révision de la Constitution fédérale, la création d'occasions de travail, etc.

La présidente rendit également compte de toutes ses démarches pour stimuler la vie de certaines Sections de Suisse orientale, et M<sup>me</sup> Leuch apporta devant le Comité une étude très fouillée sur la situation actuellement faite aux femmes suisses ayant épousé des Français: l'idée d'établir un dossier des nombreux cas de ce genre, afin d'avoir après la guerre une documentation sûre sur laquelle appuyer les réclamations justifiées des femmes suisses rencontra l'approbation générale du Comité. Enfin, un examen attentif fut consacré à la lettre de Mrs. Corbett Ashby dont il est question plus haut, et M<sup>me</sup> Gourd saisit cette occasion de donner des messages et de transmettre des nouvelles de plusieurs féministes d'autres pays.

L'assemblée générale annuelle aura lieu en mai ou juin, probablement dans l'une ou l'autre des villes de Suisse orientale, Schaffhouse ou Winterthur, par exemple.

## Liste dressée par l'Association suisse pour le Suffrage féminin de conférenciers et conférencières de langue française.

(Prière aux Sections et groupes qui organisent ces conférences de s'adresser directement aux orateurs et oratrices).

M<sup>me</sup> A. BONDALLAZ, chemin des Colombettes, Petit-Saconnex, Genève :

*L'éducation familiale.*

*Pourquoi je suis féministe.*

M<sup>me</sup> E. DUBOIS-MAYOR, Evole, 23, Neuchâtel :

*Sujets à convenir.*

M. Th. FÉLICE, lic. en droit, 7 rue E.-Hentsch, Genève :

*Les allocations familiales.*

*Le mouvement pour une Fédération des peuples.*

*Le problème de la prostitution.*

*Questions féministes et juridiques.*

M<sup>me</sup> GOURD, 17, rue Töpffer, Genève :

*Si les femmes votaient...*

*Un programme féminin politique.*

*Les responsabilités de la femme dans un Etat démocratique.*

*Problème actuels du féminisme.*

*Travail féminin.*

*Pour la dignité de la femme.*

M<sup>me</sup> Doris KARMIN, Dr. ès sc. écon. 44, Moillebeau, Genève :

*Questions économiques.*

M<sup>me</sup> A. DE MONTET, CORSEAU, Vevey :

*La morale de la démocratie.*

*Patronnes et employées de maison.*

*L'aide à la famille.*

Le Dr. MURET, avenue Eglantine, Lausanne :

**PHARMACIE M. MULLER & C<sup>ie</sup>**

Place du Marché

**CAROUGE - GENÈVE**

Téléphone 4.07.07

**SIROP ADÉCO**, contre la coqueluche des enfants, la toux et le catarrhe rebelle des adultes et des vieillards.

**Vous trouvez**

toujours un beau choix de plantes vertes et fleuries, fleurs coupées. Bouquets et Couronnes, chez

**E. Preisig**, Horticulteur-floriste

Rue de Villereuse Genève

**Pour déménager à des prix raisonnables adressez-vous donc à**

**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>ie</sup> S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

**P. LORETTI S. A.**

Rue d'Italie, 14 - Tél. 4.34.69 - GENÈVE

Encadrements - Dorure - Miroiterie  
Articles pour peintres

Dans une jolie villa, grand jardin, balcons, pelouse, soleil, on désire prendre en pension dames âgées, très bonne cuisine abondante, soins dévoués, prix modéré. S'adresser  
**Foumex S. Coppet M<sup>me</sup> Hélène BAUD**  
Chalet „LES ROSES“  
Téléphone 8.61.48

Du mouvement pour la famille et la dénatalité.

*Suffrage familial.*

M<sup>me</sup> A. QUINCHE, avocat, Etraz, 12, Lausanne :

*Questions féministes et juridiques.*

## Garnet de la Quinzaine

**Du samedi 20 au samedi 27 février:**

BERNE : Musée des arts industriels, de 10 h. à midi et de 14 à 17 h. Exposition-vente organisée par la Fédération des Sociétés féminines bernoises et la Ligue des paysannes du canton de Berne: Légumes, fruits et plantes médicinales séchées. — Exposition de produits de ménage et de jardinage. — Etoffes tissées. — Campagne de récupération. — Aide aux paysannes. — Culture de jardins en ville. — Racommodages, etc., etc.

**Dimanche 21 février:**

NEUCHÂTEL : Les cinq minutes de la solidarité, causerie par Radio à 18 h. 45: *Le centre médico-pédagogique neuchâtelois.*

**Mardi 23 février:**

LAUSANNE : Cours d'histoire suisse organisé par le groupement féminin vaudois de la Ligue du Gothard, en collaboration avec l'Union des Femmes de Lausanne et le Cartel des Associations féminines vaudoises, 20 h. 15 : *La Révolution française et son influence en Suisse*, par M<sup>me</sup> Cécile Delhorbe.

**Jeu 25 février:**

GENÈVE : Commissions féminines de la Société coopérative de consommation, Foier Coopératif, 11, Cours de Rive, 20 h. 30 : *Le droit de cautionnement*, causerie par M. G. Tanner, lic. en droit. Entrée libre.

**Samedi 27 février:**

BERNE : Eglise française: Grande Assemblée des femmes bernoises: *La ville et la campagne la main dans la main!* — 9 h. 45: Ouverture de la Journée de la président du Conseil d'Etat, M. Max Gafner. — 10 h. 30: *Les tâches de la femme dans la commune autrefois et aujourd'hui*, par M. Durènmatt, Conseiller d'Etat. — 14 h. 30: *De l'écolière à la femme qui exerce une profession, à la citoyenne et à la mère de famille*: courts exposés par divers conférenciers et conférencières. — Discussion. (Entrée: 1 fr.).

**Dimanche 28 février:**

ZÜRICH : XVII<sup>ème</sup> Journée cantonale des femmes de Zürich et de Winterthur, consacrée à l'étude des problèmes de l'après-guerre: Orateurs: le Dr. Fritz Wartenweiler, M. Jean Mussard, chef d'industrie (Bienne), M<sup>me</sup> Clara Nef (Hérisau). Examen des questions d'ordre économique et spirituel que la Suisse aura à résoudre.

FRIBOURG : Les cinq minutes de la solidarité causerie par Radio, à 18 h. 45: *L'office central d'information et d'assistance de Fribourg.*

**Lundi 1<sup>er</sup> mars:**

GENÈVE : Association pour le Suffrage féminin, 22, rue Etienne-Dumont, 20 h. 30 : séance mensuelle: *Le marché noir*, conférence publique et gratuite par M. Pierre Pittard, sous-directeur de l'Office cantonal de guerre pour l'alimentation. Discussion.

**Vendredi 5 et samedi 6 mars:**

GENÈVE : Union Chrétienne de jeunes filles Tacomerrie, 5, vendredi après-midi et soir et samedi de 10 h. à 22 h. : Vente, Comptoirs divers, pêle-mêle, pêche, comptoirs des cadettes et des éclairées-unionistes, buffet bien garni, soupers modestes. Tous les soirs, productions gaies. Entrée libre.

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE